

Pagna ewlenija>Tehid ta' azzjoni legali>Atlas Ġudizzjarju Ewropew dwar kwistjonijiet ċivili>Smigh ta' xhieda
Smigh ta' xhieda

il-Kroazja

L-Artikolu 2 – Qrati li ssirillhom Talba

Il-qorti mitluba li hija kompetenti għall-kumpilazzjoni tax-xhieda fil-Kroazja hija:

- il-qorti municipali (*općinski sud*) li fit-territorju tagħha jridu jittieħdu azzjonijiet proċedurali. Dan jista' jfisser qorti municipali waħda jew aktar b'awtorizzazzjoni mill-President tal-Qorti Suprema tar-Repubblika tal-Kroazja (*predsjednik Vrhovnog suda Republike Hrvatske*) biex tikkumpila x-xhieda. Il-qorti jew il-qrati jaqgħu taħt il-gurisdizzjoni tat-territorju ta' qorti tal-kontea jew ta' aktar minn qorti tal-kontea waħda (*županijski sudovi*).

Il-lista tal-aġenziji riċeventi (*prijamna mjesta*) fir-Repubblika tal-Kroazja, li fiha l-ismijiet, l-indirizzi u ż-żoni geografici tal-entitajiet ġudizzjarji kompetenti, tinsab fil-bażi tad-dejta tal-qorti li hija aċċessibbli mill-Portal Ewropew tal-Ġustizzja.

L-Artikolu 3 – Korp Ċentrali

L-entità ċentrali inkarigata minn (a) l-għoti ta' informazzjoni lill-qorti; (b) it-tiftix ta' soluzzjonijiet għal xi problemi li jistgħu jfeġġu fir-rigward ta' xi talba; (c) it-trasmissjoni, f'każijiet ta' eċċezzjoni, fuq talba ta' qorti rikjedenti, ta' talba lill-qorti kompetenti, hija:

il-Ministeru tal-Ġustizzja tar-Repubblika tal-Kroazja (Ministarstvo pravosuđa Republike Hrvatske)

Ulica grada Vukovara 49

Tel.: +385 1 371 40 00

Faks: +385 1 371 45 07

Sit web: <http://www.mprh.hr>

L-Artikolu 5 – Il-lingwi aċċettati għat-tlestija tal-formoli

Ir-Repubblika tal-Kroazja taċċetta formoli bil-Kroat.

L-Artikolu 6 – Mezzi aċċettati għat-trażmissjoni tat-talbiet u komunikazzjonijiet oħra

Talbiet u komunikazzjonijiet oħra jistgħu jintbagħtu permezz tal-posta (u f'każijiet ta' eċċezzjoni bil-faks jew bil-posta elettronika).

L-Artikolu 17 – Il-korp ċentrali jew l-awtorità(jiet) kompetenti responsabbli mid-deċiżjonijiet dwar talbiet għall-kumpilazzjoni diretti tax-xhieda

Il-Ministeru tal-Ġustizzja tar-Repubblika tal-Kroazja

Ulica grada Vukovara 49

10000 Zagreb

Tel.: +385 1 371 40 00

Faks: +385 1 371 45 07

Sit web: <http://www.mprh.hr>

L-Artikolu 21 – Ftehimiet jew arrangamenti li tagħhom huma firmatarji l-Istati Membri u li huma konformi mal-kundizzjonijiet tal-Artikolu 21(2)

Ir-relazzjoni ma' ftehimiet jew arrangamenti ezistenti jew fil-futur bejn l-Istati Membri – ftehimiet jew arrangamenti bejn ir-Repubblika tal-Kroazja u Stati Membri oħra:

- Ftehim bejn ir-Repubblika tal-Kroazja u r-Repubblika tas-Slovenja tas-7 ta' Frar 1994 dwar l-assistenza legali f'materji ċivili u kriminali.

L-aħħar aġġornament: 05/07/2018

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-oġinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċetta responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.